



POKLONA PUTUJÚCEJ PANNE MÁRII

Veľkou oporou a záštitou všetkých katolíkov je Matka Pána Ježiša a naša spoločná Matka – Panna Mária.

Strana 8



IHRISKO ZAVLAŽUJE AUTOMAT

Až 30 trysiek zapustených v trávniku sa stará o pravidelné zavlažovanie hracej plochy nášho futbalového ihriska.

Strana 12



Jarovské noviny

Číslo 3, Ročník II., September 2011, nepredajné

Noviny pre obyvateľov Jaroviec.

V JAROVCIACH SA HODOVALO



Tohtoročné Jarovské hody prebiehali za krásneho slnečného počasia. Určite aj slnkom zaliate Jarovce prispeli k čarokrásnej atmosfére týchto slávnostných dní.

Na svoje si prišiel všetok drobízg z Jaroviec v sprievode svojich rodičov, starých rodičov, tiet a strýkov, ktorí sa

tešili z rozžiarených očičiek detí na kolotočoch, autodromoch alebo iných púťových atrakciách. Všade vládla

pohodová atmosféra a v éteri zneli pesničky.

pokračovanie na strane 2

Tip na výlet: HAUS DES MEERES

Ako skvelý tip na výlet rozhodne odporúčam Haus des Meeres – „Dom Morí“ v Rakúskej Viedni.

Strana 4

NOVÉ ULICE UŽ MAJÚ SVOJ NÁZOV

Smaragdová, Zafírová, Bylinková či Slavónska, aj také sú názvy nových ulíc v Jarovciach. Celkovo 10 nových ulíc ...

Strana 7

ŽOLÍCI IDÚ DO LIGY!

Hokejbal v Jarovciach má dlhú tradíciu. Nikdy sa však nepodarilo zložiť team, ktorý by Jarovce reprezentoval v tomto športe aj na nejakej klubovej úrovni.

Strana 11

OBSAH:

STRANA 2,3

- NA ÚVOD
- V JAROVCIACH SA HODOVALO

STRANA 4

- Tip na výlet: HAUS DES MEERES

STRANA 5

- KNIEŽA LADISLAV BATTHYANY – DOKTOR CHUDOBŇÝCH

STRANA 6

- Z ROKOVANIA MIZ
- BILLBOARDY, MATERSKÁ ŠKOLA ZÁKLADNÁ ŠKOLA, DOPRAVNÁ BEZPEČNOSŤ

STRANA 7

- NOVÉ ULICE UŽ MAJÚ SVOJ NÁZOV
- DRUHÝ ROČNÍK JAROVskej KVAPKY KRVI

STRANA 8

- POKLONA PUTUJÚCEJ PANNE MÁRII MARIAZELLSKEJ

STRANA 9

- SEDEMBOLESTNÁ PANNA MÁRIA
- SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

STRANA 10

- KALENDÁR PODUJATÍ
- DETI V SELCIACH

STRANA 11

- ŽOLÍCI IDÚ DO LIGY!
- POZVÁNKA
- STĽPČEK Z MESTA

STRANA 12

- IHRISKO ZAVLAŽUJE AUTOMAT
- ŠPORT

Chorvátsky tanečný súbor

Ljuljanka

pre detičky od 5 do 8 rokov



od septembra v Jarovciach!

V prípade záujmu je možné prihlásiť sa na adresu:
marcela.skodlerova@gmail.com
alebo
martina.komendova@zoznam.sk



VÝUČBA CHORVÁTSKEHO JAZYKA

Klub mladých Chorvátov pozýva všetkých žiakov a študentov z Jaroviec od 6 do 26 rokov na výučbu chorvátskeho jazyka vedenú lektorkou priamo z Chorvátska. Výučba je bezplatná a vhodná pre začiatočníkov aj pokročilých. Prebiehať bude od septembra do júna v školskom roku 2011/2012. Prihlásiť sa môžete do konca septembra.

Bližšie informácie a prihláška: Daniela Pauhofová, e-mail: danielapauhofova@gmail.com, 0903/935402



Na úvod

V niektorých fázach života človek sám na seba spozoruje, že si všíma veci, ktoré si predtým nikdy nevšimol. Vidí to, čo prehliadal a všetko, čo predtým nebolo dôležité, stáva sa stredobodom pozornosti.

Nikdy som nechcel byť novinárom a nikdy ani nebudem, ale odkedy vydávam Jarovské noviny, vidím to, čo som predtým nevidel. Nie je to len stav vecí a prostredia okolo nás, ale sú to najmä ľudia. Ľudia z Jaroviec, bez ohľadu na vek a jazyk, ktorý považujú za ich rodný. Snažím sa pozorovať ich správanie, slabé aj silné stránky. Pôvodne som ich chcel len odfoťiť do novín a zachytiť informácie o tom, čo sa dialo na tej – ktorej akcii.

Dnes viem, že nechcem byť novinárom, ale mám vo svojom okolí skupinu ľudí, ktorá si zaslúži, aby niektoré etapy ich spoločenského života boli zachytené. Ľudia s dobrým srdcom, ktorí sú ochotní obetovať sa pre iných budú mať vždy v našich novinách svoje miesto. Budem sa preto naďalej snažiť zachytávať okamihy zo života Jaroviec a Jarovčanov. Zároveň priniesť tým, ktorí chcú byť informovaní, informácie o dianí v našej obci. Na tomto mieste by som chcel poprosiť všetkých, ktorí sa podieľajú na rôznych podujatiach, kultúrno-spoločenských akciách a iných aktivitách, aby nás informovali vopred, ak chcú dať o sebe vedieť. Len tak dokážeme zabezpečiť, aby sa do novín dostali. Občas sa stáva, že o niektorých udalostiach ne nájdete v našich novinách ani zmienku. Je to práve preto, že sme o tom nevedeli.

Možno som to už dávno nespomenul, ale tieto noviny nie sú oficiálnym periodikom našej mestskej časti. Žiadne oficiálne noviny ani časopis nemáme. Nie sme ničím viazaní a obsah závisí len od nás. Rozhoduje o ňom pár ľudí, ale ja verím, že objektívne. Mnohí z vás sú presvedčení, že noviny vydáva mestská časť. Nie je to pravda. Tlač je platená z mojich vlastných prostriedkov, prípadne z príspevkov nadšencov. Reklama je pre Jarovčanov bezplatná. Myslím, že si to zaslúžia.

Jozef Uhler,
vydavateľ Jarovských novín

V JAROVCIACH SA HODOVALO

(pokračovanie z prvej strany)

Dobrá nálada vládla aj na ihrisku. Na svoje si prišli všetky generácie fanúšikov futbalu. Diváci povzbudzovali hráčov a hráčky pri zápasoch. Zápal hry ukázali aj futbalisti - starí páni voči ženskému súperovi, ale ani ten sa nedal zahanbiť. Výsledkom tohto zaujímavého stretnutia bola zaslúžená remíza. Zábava pokračovala po zápase v plnom prúde.

V sobotu večer pozýval Klub mladých Chorvátov všetkých Jarovčanov na stretnutie pri hudbe v kultúrnom dome. Do tanca hrali mladí Chorváti - skupina Brilliance. Letná teplá noc prilákala aj tých, ktorí si chceli len tak posediť a pobaviť sa s priateľmi a známymi. Jedla a pitia bolo dosť a veselica takto pokračovala dlho do noci. A ten kto neochutnal skvelé krevety alebo pleskavicu môže naozaj ľutovať. Nedeľa sa niesla v znamení skutočných hodov. Z každého domu sa šíрили všakové lákavé vône tradičného hodového obeda, najmä pečených kačíc a rôznych iných



Zľava: Predseda Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku Radoslav Jankovič, predseda Chorvátskeho kultúrneho spolku Jarovce Rudolf Streck, radkyňa Chorvátskeho veľvyslanectva Tuga Tarle, veľvyslanec Chorvátskej republiky Tomislav Čar, Mladen Heruc za Chorvátsko - slovenský klub na Slovensku



Krásne počasie bolo pre festival zborov ako stvorené

dobrot a sladkých tradičných pochúťok. Po poobedňajšej sieste detičky mierili smerom na Chotárnu ulicu, kde boli púťové kolotoče. Tie sa tešili

z množstva návštevníkov, či už malých, mladých, strednej generácie, ba dokonca aj tých skôr narodených. Program pokračoval tradičným, v poradí už 9. Festivalom zborov, ktorý každoročne usporiadaava Chorvátsky kultúrny spolok v Jarovciach. V krásnych krojoch vystupovali aj folklórne skupiny z Maďarska a Rakúska, susedného Čunova a na záver tradične vystúpil domáci spevokol Muško jačkarino društvo. Piesne všetkých vystupu-



Ženský zbor Golubice z maďarskej Kopházy



Čunovski bečari z Čunova



Moderátori festivalu zborov: Alexandra Pumová a Milan Šimek

júcich boli odmenené veľkým aplauzom početného publika. Folklórny večer ukončili speváci spoločným vystúpením - spevom neoficiálnej chorvátskej hymny na počesť panny Márie - piesňou Zdrava Diva. Stoly a lavice pred kultúrnym domom boli zaplnené až do posledného miesta, pozrieť sa prišli aj návštevníci zo susedných obcí a celej Bratislavy. Príjemnej atmosfére hodov sa nedalo odolať, a tak aj oni splynuli s ostatnými hoduťúcimi Jarovčanmi. Program jednoznačne zaujal všetky vekové kategórie. Mlsné jazyčky si mohli pochutnať na chutnom grilovanom prasiatku a občerstviť sa rôznymi nápojmi - či už alkoholickými alebo nealkoholickými. Večer pokračoval vystúpením hudobnej skupiny Daj Šta Daš z Rakúska. Teplé letné počasie trvalo aj v ne-skorých večerných hodinách, a tak sa návštevníkom sedelo lepšie vonku na čerstvom vzduchu pri občerstvení než v tanečnej sále vo vnútri. A tak skupina pohotovo zareagovala a presunula sa na krátky čas von pred kultúrny dom. Zábava pokračovala do noci pri hudbe a tanci. Ako je zvykom, jarovské hody pokračovali aj v pondelok. Poobedňajší program na futbalovom ihrisku bol určený pre milovníkov futbalu, kde sa konal spomínaný zápas - starí páni a ženský tím. Večer hrali



Skupina Hatsko kolo z rakúskeho Neudorfu



Hodové zábavy v Jarovciach sú stále lákadlom pre všetky vekové skupiny

pre Jarovčanov všetky hudobné skupiny z Jaroviec, a to Mladý dorast, ktorých povzbudzovali hostia dlhým potleskom. Za nimi nasledovala skupina starých pánov Melódia. Jarovčania sa pomaly naladili na veselú nôt. Zábavu rozprúdila skupina Meteor. Parket sa pomaly zaplnil a Jarovčania sa v tanci vyšantili a dobrá nálada sa stupňovala. Skupinu Meteor vystriedala skupina Brilliance

so svojou speváčkou s krásnym hlasom - Lenkou Orlickou. Hudba roztancovala predovšetkým mladých ľudí, ktorí sa zabávali dlho do noci. Tohtoročné hody sa znovu vydarili. Nemalou mierou k dobrej nálade prispelo aj krásne letné počasie, ale aj usporiadatelia, bez pomoci

ktorých by hody neboli hodami ako sa patrí.

Kristína Kernová,
Zuzana Bankovichová
foto: Oliver Bergl, Jozef Uhler



Skupina Brilliance so svojou speváčkou Lenkou



Skupina Daj Šta Daš z Rakúska



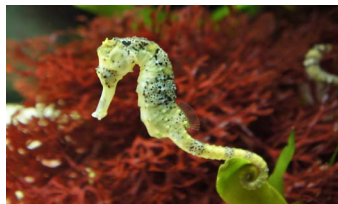
Tip na výlet: HAUS DES MEERES

Ako skvelý tip na výlet rozhodne odporúčam Haus des Meeres – „Dom Morí“ v Rakúskej Viedni. Či už pôjdete ako jednotlivci, v zamilovanom páriku, alebo ako celá rodinka s deťmi, budete určite milo prekvapení. Vivarium ZOO je situované v centre Viedne blízko známej Mariahilferstrasse.

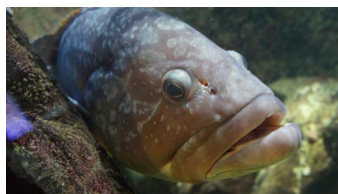
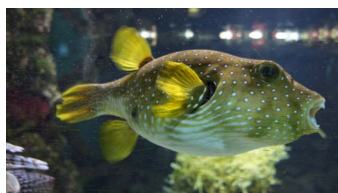
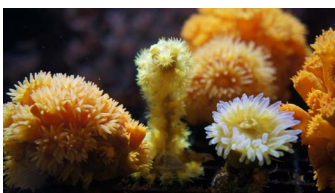


Budova má 11 poschodí a je vysoká 47 metrov. Na rozlohe viac ako 4000 m² môžete nájsť vyše 10000 živočíchov. Na samom vrchu je terasa, z ktorej je možné vidieť širokú Viedeň v 360 stupňovej panoráme.

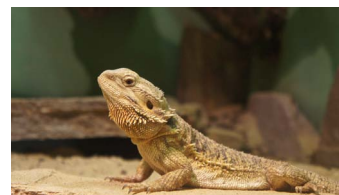
Na celkovo ôsmych poschodiach nájdete rozdelený morský život.



Žraloky a obrie korytnačky, morské koníky či rybičky aké som ani počas potápania nikde nevidel.



Nechýbajú rôznofarebné koral, medúzy, ale aj živočíchy, ktoré by ste v iných ZOO nevideli.



Na nižších poschodiach nájdete exotické vtáky lietajúce okolo vás, ale aj hravé opičky, ktoré behajú a skáču tiež vo voľnom priestore pri vás. Nechýbajú plazy, krokodíly a sladkovodné dravé pirane.

Pre mňa najväčším prekvapením bolo sklenené zábradlie, ktoré nájdete na každom poschodí. V jeho útrobách sa pohybujú mravce, ktoré majú viacero vyústení na stromy, ale aj k vode. Tvoria tak celok, ktorý samostatne žije, funguje, zásobuje sa listami, kúskami hliny, proste vidíte naživo ako chodia, znášajú jedlo. Ich veľké mravenisko



je na prvom poschodí, kde v tme a v hline tvoria krásne obrazce po skle, strážia kráľovnú a budujú si svoj svet. Dokonalé!

Vstupné pre dospelého je 12,90 Euro a pre deti 5,90 Euro. Po skončení sa môžete venovať nakupovaniu.

Priamo vedľa Domu morí je Esterházyho park, ktorý iste poslúži mnohým návštevníkom na oddych a zároveň je plný hojdačiek, preliezačiek, takže na svoje si prídu aj rodiny s deťmi.

Text a foto: Michal Líška

KNIEŽA LADISLAV BATTHYANY – DOKTOR CHUDOBNÝCH

Pomenovanie ulíc je vážnym aktom, ktorým sa prezentuje nielen samotná obec, mesto, mestská časť, ale v neposlednom rade vstupuje sa ním do života obyvateľov, ktorí na tej – ktorej konkrétne pomenovanej ulici bývajú.

Pred rokom 1989 sa to vo všetkých našich mestách priam hemžilo názvami ulíc, ktoré niesli mená zaslúžilých komunistických vodcov, vojenských veliteľov, partizánov a udalostí, ktoré nám mali všetkým vydlážditi cestu socializmom ku komunistickej budúcnosti. Nie všade to ale bolo pravidlom. Niekde sa dokázali ubrániť prenikaniu takýchto politicko oktrojovaných pomenovaní a presadili si akési neutrálne názvy ulíc. Tak tomu bolo aj v Jarovciach. Návštevník, ktorý sa tu ocitne po prvýkrát, si po prečítaní názvov ulíc povie, že tu musí byť veľmi silná ovocinárska a záhradkárska tradícia. Po roku 1989 vystala otázka premenovania ulíc a námestí a prehodnotiť návrat k pôvodným historickým názvom. My stojíme pred problémom či pokračovať pri pomenovávaní nových ulíc propagovaním neexistujúcej ovocinárskej, záhradkárskej a geologickej tradície, alebo čerpať z histórie, osobností a udalostí, ktoré do určitej miery ovplyvnili samotnú obec Jarovce a jej obyvateľov. Kocky sú hodené – návrhy schválené a tak prinášame pohľad na jednotlivé historické osobnosti s ktorých menami sa budeme stretávať na tabuľkách s pomenovaním našich nových ulíc.

Batthyany (Baťáni). Príslušníci tohto starého uhorského šľachtického rodu boli významnými majiteľmi obce Jarovce. Rod Baťániovcov zohrával dôležitú úlohu v histórii Uhorska. Najmladší potomkovia tohto rodu získali kniežací titul. Ich rodový armáles – erbová listina – pochádza z 5. septembra roku 1500. Daroval im ho kráľ Vladislav II. a na tomto armálese je zaujímavé, že rodový erb sa obmedzuje iba na štítové znamenie, teda absentuje tu súčasť erbu – prilba s klenotom. Rodový erb tvorí modrý štít, v ktorom sa nachádza vysoké biele skalné bralo. Na vrchole brala je zelené hniezdo s bielym pelikánom kŕmiacim tri mláďatá. V strede brala je jaskyňa, z ktorej sa vypína zlatý lev so strieborným mečom v pysku. Príslušníci tohto rodu zohrávali

dôležitú úlohu najmä v protitureckých vojnách a taktiež v národnooslobodzovacích bojoch novodobého Uhorska. Tragický bol osud Ludwiga Baťániho, ktorý bol v revolučnom roku 1848 prvým uhorským ministerským predsedom. Keďže sa pridal na stranu revolucionárov proti cisárovi, bol v r. 1849 popravený. Baťániovci odvodzujú svoje meno od dediny Batthyán v župe Fejér v Maďarsku.

Knieža Ladislav Baťáni - Strattmann vlastnil rozsiahle rodinné majetky, medzi ktoré patrila aj obec Jarovce. V roku 1935 mu patrila väčšina územia, 660 katastrálnych jutár. V neďalekom Kittsee vlastnil kaštieľ, z ktorého časť vyčlenil pre nemocnicu pre chudobných chorých zo širšieho okolia, o ktorých sa veľkodušne staral. Knieža Ladislav Baťáni - Strattmann sa narodil 28. októbra 1870 v Dunakiliti (Maďarsko), ako šiesty z desiatich bratov. Po veľkej povodni v roku 1876 sa rodina presťahovala do kaštieľa v Kittsee. Matka mu zomrela keď mal dvanásť rokov. Bol to inteligentný a talentovaný chlapec, čo dokázal aj široko orientovanou formou štúdia. V rokoch 1879 - 1885 navštevoval Jezuitské kolégium v Kalksburgu pri Viedni. V rokoch 1885-1888 študoval na gymnáziu v Kalocsi a do roku 1890 v Ungváre, kde aj maturoval. Študoval na fakulte agrokultúry na univerzite vo Viedni, ale študoval aj chémiu, fyziku, filozofiu, hudbu. V rokoch 1896 - 1900 sa venoval štúdiu medicíny vo Viedni, počas ktorého sa stal otcom nemanželskej dcéry, ku ktorej sa vždy hlásil.

10. novembra 1888 si vzal za manželku kňažnú Máriu Teréziu Corethovú, s ktorou mal trinásť detí. V roku 1902 otvoril súkromnú nemocnicu v Kittsee pre 25 pacientov, ktorá bola pozhnaná pre široké okolie. Špecializoval sa na chirurgiu oka. Pre jeho humanitné a charitatívne zmýšľanie a konanie mu prischlo pomenovanie - Doktor chudobných. Dve tretiny z príjmov svojich panstiev mihal

na dobročinnosť. Pamätníci z Rusoviec i Jaroviec si spomínajú najmä na jeho zdvorilé a láskavé správanie sa ku každému.

V roku 1920 založil v Körmente ďalšiu vzorovú nemocnicu. Okrem miest Kittsee a Körmend mal patronát ešte nad 13 farnosťami. Bol považovaný za zázračného lekára, ktorý vracal zrak chorým a pomáhal im tak v ich utrpení. "Lekár chudobných" sa kvôli svojim pacientom naučil hovoriť po chorvátsky a čiastočne aj po slovensky. Vykonával asi 20-tisíc operácií, z toho takmer polovicu očných. Najmä tieto boli nadpriemerne úspešné. Pravidelne k nemu prichádzali aj pacienti z Prešporka (Bratislavy), ba dokonca aj z Piešťan. Tri dni v týždni venoval operáciám a tri dni ambulancii. Manželka a jej sestra Lilly Coreth, ktorá neskôr vstúpila do kláštora Benediktínok v Bertholdsteine (Štajersko), boli jeho hlavnými pomocníkmi.

Zomrel 22. januára v roku 1931 vo Viedni. Jeho životné postoje a konanie boli odmenené 23. marca 2003, keď ho pápež Ján Pavol II. vyhlásil za blahoslaveného. Už v minulosti mu v rakúskych a maďarských mestách, mestečkách a obciach zasväcovali kostoly, v ktorých ho spodobňovali vo vitrážach v bielom lekárskom plášti ako dobrodincu a filantropa. Pri pohrebných obradoch za knieža Ladislava Baťániho - Strattmanna „Priateľa chudobných a chorých“ ľudia volali: „Prečo si od nás odišiel? Kto nám bude teraz pomáhať?“

Napriek tomu, že v deň pohrebu Dr. Ladislava Baťániho Strattmanna bol viedenský kardinál Piffel veľmi prechladnutý, nechal si vziať vzácnu príležitosť, aby pozhnal zosnulého. Ako sa sám vyjadril: „Einen Heiligem segnet man nur einmal in



Dr. Batthyany pri operácii

seinem Leben ein.“ (Požehnať svätca možno iba raz vo svojom živote). Knieža s obľubou opakovane svoj citát: „Moje deti a moji chorí sú moje poklady.“

Štedrosť kniežaťa Ladislava Baťániho malo možnosť spoznať viacero jarovských rodín, ktoré nevlastnili pôdu. Odmenil vojakov, ktorí sa vrátili z frontov prvej svetovej vojny, čím suploval vlastne povinnosť štátu. Ten sa o mužov, ktorí vo vojne zomierali a odnášali si domov zranenia, vôbec nepostaral. Daroval im poľnohospodársku pôdu. Po vojne ale ľudia nemali peniaze ani na bežnú potrebu a tak nemali možnosť zaplatiť si zápis darovanej pôdy na list vlastníctva. Tí, ktorí to neurobili ani neskôr, o ňu prišli v roku 1954, keď bola skonfiškovaná a následne pridelená prisťahovalcom z Oravy.

Knieža Ladislav Batthyany (Baťáni) iste patrí medzi historické osobnosti, ktorých zásluhy sú nepopierateľné. Práve pomenovaním ulíc im vzdávame vďaka a úctu a umožňujeme tak i ďalším generáciám pripomenúť si, čo títo ľudia pre Jarovce znamenali v minulosti, znamenajú v prítomnosti a iste budú znamenať aj v budúcnosti.

Juraj Hradský
Foto: archív autora



Z ROKOVANIA MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA

Jún

Riaditeľ Základnej školy s materskou školou Jarovce - pán Mgr. Tánčzer informoval zastupiteľstvo o výchovno-vzdelávacom procese v našej základnej a materskej škole. V školskom roku 2010/2011 navštevovalo základnú školu 113 žiakov v 9 triedach. Až 53 žiakov dostalo pochvalu riaditeľa školy. Žiaden žiak nedostal riaditeľské pokarhanie. Znížená známka zo správania bola udelená len jednému žiakovi. Žiaci ZŠ majú k dispozícii až 11 záujmových krúžkov.

V testovaní žiakov 9. ročníka obstála naša škola veľmi dobre. Ich úspešnosť z matematiky bola 63,5%, pričom celoslovenský priemer bol 52,9%. V slovenskom jazyku boli naši žiaci s úspešnosťou 59,5% lepší o 1,3% oproti celoslovenskému priemeru. Otázky poslancov na pána riaditeľa smerovali najmä ku stavu budovy základnej školy. Ďalším bodom rokovania bolo schválenie záverečného účtu mestskej časti. V minulom roku hospodárila mestská časť Jarovce s prebytkom 77 858,06 EUR. Tieto prostriedky boli pre-

sunuté do rezervného fondu.

Zastupiteľstvo prerokovalo aj žiadosť Farského úradu Bratislava - Jarovce o dotáciu na opravu strechy kostola. Poslanci sa skôr prikláňajú k tomu, aby bol v prvom rade vybudovaný chodník z Mandľovej ulice do kostolnej záhrady. Požiadali však Farský úrad o doplnenie informácií o termíne realizácie opravy strechy, celkový rozpočet opravy a plán financovania (t.j. informáciu o tom, z akých zdrojov okrem dotácie sa bude oprava realizovať).

Zastupiteľstvo poskytlo dotáciu

1000 EUR pre Chorvátsky kultúrny spolok v Jarovciach na jazykový tábor v Chorvátsku - Selce pre deti s trvalým pobytom v Jarovciach.

Schválili sa aj názvy 10 nových ulíc s ich konkrétnym umiestnením.

Júl

Mimoriadne zastupiteľstvo v júli rokovalo o potrebách základnej školy. Bola schválená výmena okien v triedach vo výške 20.000 EUR a zakúpenie školského nábytku do výšky 2.500 EUR.

Jozef Uhler



V JAROVCIACH PRIBÚDAJÚ BILLBOARDS

Začiatkom Augusta pribudli popri ceste z Jaroviec do mesta 4 nové stojany na billboardy. Všimli si to aj mnohí z vás a reakcie boli veľmi negatívne. Problém je v tom, že u nás neexistuje regulácia reklamy. Riešenie sme hľadali už v minulosti, ale zatiaľ neúspešne. Bojujeme s tým samosprávy na celom Slovensku. Ak žiadateľ preukáže súhlas dotknutých cestných orgánov a vzťah k pozemku, tak mu v tom nikto nemôže zabrániť. Bohužiaľ. Situáciu môžu vyriešiť len zmeny v stavebnom zákone.

DETI V MATERSKEJ ŠKOLE BUDÚ SPAŤ NA NOVÝCH LEHÁTKACH

Lehátko, na ktorých donedávna spávali detičky z Materskej školy na Trnkovej ulici, používali už ich rodičia. Niektoré boli vymenené počas uplynulých dvoch rokov. O výmene zostávajúcich 37 lehátok rozhodla rodičovská rada v júni. Boli použité finančné prostriedky získané z 2% daní, ako aj sponzorské príspevky rodičov. Okrem toho sa zakúpili nové posteľné plachty, obliečky a uteráky. Na dvore materskej

školy pribudlo tienenie nad pieskoviskom, ako aj tabule na výučbu aj zábavu umiestnené okolo altánku. Celkové náklady na uvedené inovácie predstavujú takmer 5000 EUR. Rodičovská rada ďakuje všetkým darcom dvoch percent z daní a sponzorom.

CHODNÍK - OVOCNÁ

Takmer 20000 EUR si vyžiadala rekonštrukcia chodníka na Ovocnej ulici medzi bývalým Slovákrom a cintorínom. Dôvodom rekonštrukcie bol zlý stav chodníka, ale aj fakt, že voda stekajúca z hlavnej cesty stekala do priľahlých dvorov. Tento frekventovaný chodník v blízkosti cintorína a predajne potravín býval po daždi často neschodný. Mestská časť rozhodla o rekonštrukcii už v máji. Pod novým chodníkom sa nachádza vsakovacia vrstva, ktorá by mala



Nový chodník aj s miestom pre kôš (vpravo)



Vo všetkých triedach sú už plastové okná. Na výmenu okien ešte čakajú chodný a kabinety.

vstrebať stekajúcu vodu. Pri chodníku, v blízkosti predajne potravín, bude umiestnený aj odpadkový kôš, ktorý by mal prispieť ku krajšiemu prostrediu v našej obci.

ZÁKLADNÁ ŠKOLA MÁ VO VŠETKÝCH TRIEDACH PLASTOVÉ OKNÁ

Okná v našej základnej škole na Trnkovej ulici boli už v takom stave, že niektoré sa nemohli otvoriť - vypadli by. Boli teda nielen nebezpečné, ale zároveň spôsobovali aj straty tepla. Vzhľadom na vysokú investíciu, rozhodlo zastupiteľstvo o rozdelení výmeny okien na viac rokov. V auguste boli vymenené okná v triedach, kde ešte plastové okná chýbali. V budúcom roku by malo v prípade priaznivej finančnej situácie mestskej časti pokračovať vo výmene okien

aj na chodbách. Tohoročná investícia do okien dosiahla výšku 20000 EUR.

KROKY KU ZVÝŠENIU DOPRAVNEJ BEZPEČNOSTI

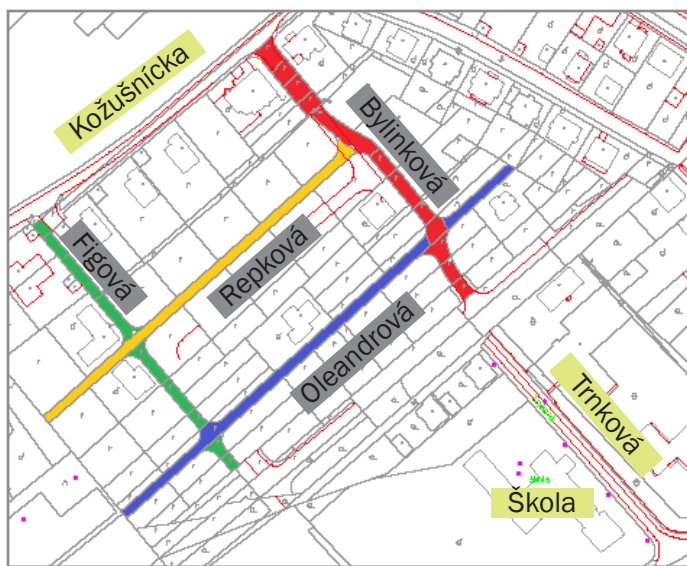
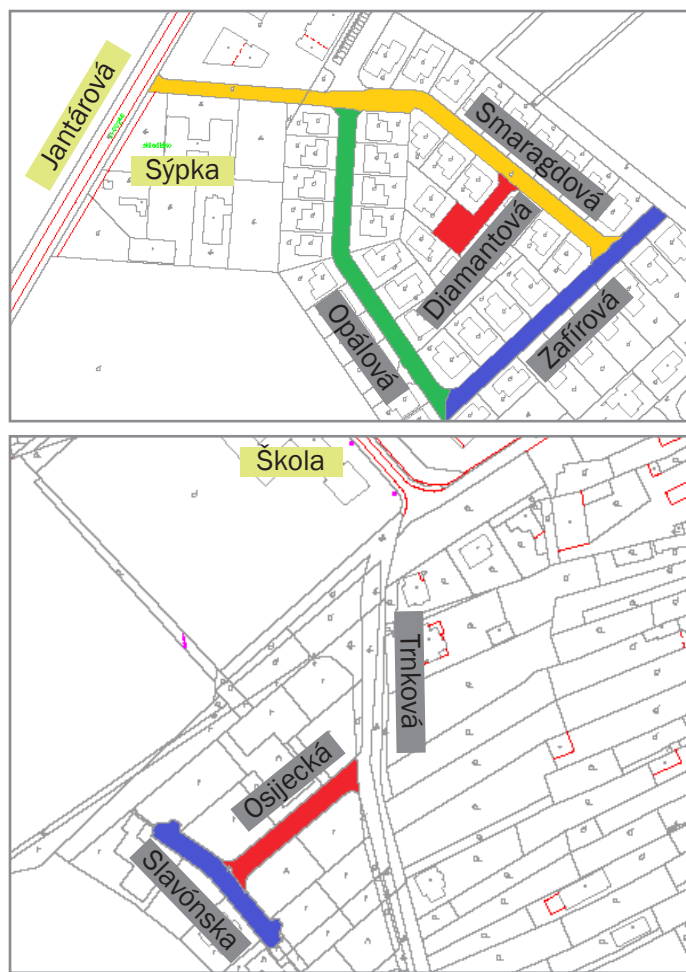
Palmová ulica by mala byť bezpečnejšia. Nezmyselný retardér, ktorý spôsoboval nepríjemnosti obyvateľom ulice, čoskoro zmizne. Jeho úlohu nahradil radar na meranie okamžitej rýchlosti. Najmä v smere z Kittsee vchádzajú vodiči do obce vysokou rýchlosťou. Pri prekročení rýchlosti 50 km/h bude radar signalizovať výzvu ku spomaleniu jazdy. Drobné zmeny pre zvýšenie bezpečnosti sa udiali aj v križovatke Palmová - Jantárová - Ovocná. Pôvodná značka „STOJ, daj prednosť v jazde“ je vymenená za novú s retroreflexným podkladom. V križovatke je aj nové vodorovné dopravné značenie v podobe

NOVÉ ULICE UŽ MAJÚ SVOJ NÁZOV

Smaragdová, Zafírová, Bylinková či Slavónska, aj také sú názvy nových ulíc v Jarovciach. Celkovo 10 nových ulíc dostalo svoje názvy na júnovom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva v Jarovciach. Štyri ulice v časti Jantár (za sýpkou v smere do mesta) majú mať názvy: Smaragdová, Opáľová, Zafírová a Diamantová. Ďalšie dve sú pri ceste do záhradkárskej oblasti (pri Trnkovej ulici). Ich názvy sú Slavónska a Osijecká. Tá druhá

bude večnou pamiatkou na deti z Osijeku, ktoré našli pomoc v Jarovciach počas vojenského konfliktu v bývalej Juhoslávii. Štyri nové ulice vznikli aj medzi Kožušníckou ulicou a školou. Tieto ponessú názvy: Bylinková, Figová, Repková a Oleandrová. Definitívne by mali byť tieto názvy odklepnuté na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 29. septembra.

Text a mapy: Jozef Uhler



obnovených prechodov pre chodcov a „šípky“ na Kôstkovej pre zdôraznenie jednosmernej ulice. Okrem toho boli v Jarovciach vymenené všetky vyblednuté a vážne poškodené dopravné značky. V krátkom čase by mali pribudnúť aj nové prechody pre chodcov na Jantárovej ulici v blízkosti zastávok MHD. Tieto v Jarovciach absentujú už mnoho rokov.

Jozef Uhler



Značka STOP s retroreflexným podkladom

DRUHÝ ROČNÍK JAROVSKÉJ KVAPKY KRVI

V rámci druhého ročníka Jarovskej kvapky krvi darovalo krv 24 ľudí. V dome kultúry Jarovce mohli dňa 16.8.2011 dobrovoľníci vystrieť svoju ruku, aby pomohli iným. U darcov sa vyskytli všetky krvné skupiny. Okrem Jarovčanov prišli darovať krv aj obyvatelia mestských častí Rusovce a Petržalka, jeden darca zo Senca a jeden z maďarskej Rajky.

O pomoc nás

požiadala rodina malého Mareka pochádzajúceho z Jaroviec, ktorý trpí na leukémiu a potreboval krv. V ten deň zároveň oslavoval svoje 5-te narodeniny a našim najkrajším darčekom bol kúsok z nás. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli a darovali krv, ale aj tým, ktorí prišli a zo zdravotných dôvodov darovať nemohli.

Text a foto: Jozef Uhler



Ujo Fero - pravidelný darca



Darovať krv mohli až štyria darcovia súčasne

POKLONA PUTUJÚCEJ PANNE MÁRII MARIAZELLSKEJ

Veľkou oporou a záštitou všetkých katolíkov je Matka Pána Ježiša a naša spoločná Matka – Panna Mária. Je symbolom ochrany aj pre všetkých burgenlandských Chorvátov, ktorí jej svoju zvláštnu úctu prejavujú poklonou.

Už 47 rokov putuje socha Panny Márie Mariezellskej po dedinách a mestách v Rakúsku, Maďarsku a na Slovensku. Tohto roku sa jej domovom stali dve farnosti – viedenská farnosť Am Hof (29.8.2010 – 26.3.2011) a fara Bezenye v Maďarsku (26.3. – 28.8.2011).

My, farníci z Jaroviec, sme sa s naším p. farárom Jozefom Krupom rozhodli taktiež uctiť si Božiu Matku a prísť sa jej pokloniť do neďalekej obce Bezenye. Našu púť sme uskutočnili v sobotu 16. júla. Keďže Jarovce delilo od nášho cieľa len 14 km, niektorí sme sa rozhodli túto cestu zrealizovať pešo. Naše putovanie sme začali krátko pred 11. hodinou a do cieľa sme prišli o 13.45. Začiatkové kilometre sme síce absolvovali iba siedmi, no postupne sa k nám sa pripojili i ďalší. Pri miestnom kostole už bolo zoskupených ďalších asi osemdesiat veriacich z Jaroviec, ktorí prišli individuálnou dopravou. O 14.00 sme sa všetci zoskupili v kostole, kde nás krátkym príhovorom privítal p. farár Jozef Drobilič. Potom sme pozdravili Pannu Máriu modlitbou sv. ruženca a litánií, ktoré boli zároveň aj prípravou na slávenie sv. omše. Počas homílie sa nám prihovril



p. farár prof. Dr. Ive Šmatović, rodák z Bezenye. Jeho slová podčiarkovali nezastupiteľné miesto matky a Božej Matky v živote každého človeka. Po sv. omši nasledovala procesia okolo chrámu a po nej boli všetci pútnici pozvaní na posedenie a občerstvenie do farského dvora, vďaka ktorému sa vytvorili nové a upevnili trvajúce vzťahy s farníkmi tejto neďalekej maďarskej obce.

PÚŤ DO MARIANKY

Ako to už býva viac ako desať rokov zvykom, prvá augustová nedeľa patrí tradičnej chorvátskej púti v Marianke. Na tom-

to pútnickom mieste sa každoročne stretávajú veriaci z Rakúska, Maďarska a Slovenska za účelom vzájomného duchovného povzbudenia a utuženia svojich priateľských vzťahov. Tohto roku sa púť konala v nedeľu, 7. augusta. Účasť Jarovčanov bola opäť bohatá – jeden plný autobus a viacerí veriaci, ktorí sa na toto miesto dostavili individuálnou dopravou. Program sa začal popoludní o 14. stej hodine výstupom na kalváriu a pokračoval o 15.30 sv. omšou v Kostole Narodenia Panny Márie. Krížovú cestu i bohoslužbu slúžil biskupský vikár z Eisenstadtu a zároveň nový šéfredaktor cirkevného týždenníka Glasnik páter Štefan Vukić za asistencie hosta z chorvátskej obce Tučepi, kňaza Nediljka Šabića. Celé popoludnie bolo zakončené príjemným posedením s bohatým občerstvením, ku ktorému prispela každá zúčastnená dedina podľa svojich možností. Duchovne povzbudení a v dobrej nálade sme sa vrátili nazad domov.

PÚŤ DO MARIAZELLU

Počas tohtoročného leta sme sa zúčastnili ešte jednej významnej púte, a to v malebnom Mariazelli. Toto mestečko sa nachádza v okolí nádhornej prírody v rakúskej spolkovej krajine Steiermark a pútnickým miestom je už 854 rokov. V roku 2007 ho navštívil pápež Benedikt XVI pri príležitosti 850. výročia jeho založenia. Gradišćanski (burgenlandskí) Chorváti sa v ňom každoročne posledný augustový víkend spoločne stretávajú, aby si prehľadli svoju vieru a vzájomne sa v nej povzbudili. Púť sa tohto roku konala 26.-28.8. už po 88-krát a opäť v zastúpení obrovského počtu veriacich z Maďarska, Rakúska a Slovenska. Účasť nás, Jarovčanov, opäť



Mariazell - procesia

nebola výnimkou. Našu púť sme sa ako po každý rok, rozhodli absolvovať v sobotu, a tak sme sa ráno o 6.00 stretli pred kultúrnym domom, odkiaľ sme spoločne vyštartovali. Sobotný program sa v Mariazelli začal sv. omšou o 10.00 hodine, ktorú celebroval Ilija Vrdoljak, kňaz viedenskej farnosti Am Hof. Po obedňajšej prestávke pokračoval o 14:00 výstupom na kalváriu, kde sme si pripomenuli krížovú cestu Pána Ježiša. Po ňom nasledoval pre každého voľný program, ktorý sme mohli využiť na osobnú modlitbu, rozhovory s priateľmi, či nákup malých suvenírov. Celý deň bol zavŕšený slávnostnou večernou sv. omšou o 19.00 hodine, ktorú za účasti viacerých kňazov a biskupa Mons. Egidija Živkovića slúžil kňaz z Györu prof. Dr. Ive Šmatović. Na záver tejto sv. omše je tradične sviečkový sprievod po uliciach Mariazelli. Tohto roku sa však kvôli zlému počasiu nekonala, namiesto neho bola krátko procesia po bazilike so sochou Panny Márie Mariazellskej, ktorú sprevádzal spev našich krásnych známych chorvátskych mariánskych piesní. Po ukončení tejto peknej slávnosti sme sa pobrali k nášmu autobusu, ktorý nás v neskorých nočných hodinách šťastlivo priviezol domov.

Daniela Pauhofová
Foto: Juraj Grebečí,
Tomáš Treuer



Počas Svätej omše



Sprievod okolo kostola

SEDEMBOLESTNÁ PANNA MÁRIA

„Šla žitím matka moja, ako kajúcnica smutná ...“ začal Otokar Březina svoju najvrúcnejšiu báseň. A pokračuje: „Išla žitím a deň nemal vône, farieb, kvetov, a zo stromu trhala len suchý plod žitia, ktorý ako popol chutí ...“. Tak kráčala Matka Božia počas svojho pozemského života, že sa slová básnika plne zhodujú s jej životom. Toto sa stalo na Kalvárii ... Panna Mária kráčala vpred na ceste viery a verne zotrvala v jednote so Synom až ku krížu, pod ktorým riadením Božím, veľmi trpela spolu so svojím prvorodeným, materským srdcom sa pripojila k jeho obete a s láskou súhlasila s obetovaním žertvy, ktorú ona sama porodila.

Vo filme Evanjelium svätého Matúša, ktorý sme mohli vidieť v našich kinách a televízii, je znázornená Matka Božia, ako padá do mdlôb pri útrpnej ceste svojho Syna a s akou beznádejou sa blíži ku krížu ... Tak by sa iste zachovala každá matka ľudského dieťaťa ... Sväté písmo nám však hovorí, že Panna Mária „stála pod krížom“. Stála uprostred nenávisti, ktorá okolo nej burácala. Zem sa triasla, skaly pukali. Chrámova opona sa roztrhla. Jej Syn s bolestivým výkrikom vypustil dušu. Ona však len stála (Jn 19, 25). Neslýchané utrpenie! Cirkev vzťahuje na Pannu Máriu pod krížom slová proroka Jeremiáša: „K čomu ťa prirovnám? K čomu prirovnám, dcéra Jeruzalema? S čím ťa porovnam? Ako ťa poteším, dcéra sionská, panna? Tvoja zlomenosť veľká je ako more, kto ju zahojí?“ (Nar 2, 13).

Stalo sa v roku 1946 v Bratislave: duchovný šiel s Najsvätejšou sviatosťou na Krajský súd, kde mal byť istý mladík za svoj zločin odsúdený k smrti. Pred budovou súdu sa stretol s matkou tohto syna, zahalenou do čierneho. „Idete, otče, idete? Len bežte. Ja nemôžem. Zastúpte ma, prosím ...“. Matka, ktorá sa nemohla pozerať na odsúdenie a smrť svojho syna ... A čo Matka Božia? Čo všetko musela vytrpieť, keď videla svojho syna, ako je nevinne odsúdený a ako umiera na kríži ... S Pannou Máriou

stojíme v duchu i pod krížom aj my a pýtame sa, čo tým chcel Boh povedať svetu, čo tým teraz hovorí nám? Predovšetkým nám hovorí to, že On je Láska, že nás nenechal osamote v najťažších životných skúškach, že je s nami vo svojom trpiacom Synovi a že je s nami materská láska jeho trpiacej Matky. Dňa 6. júna 1535 kráčal na smrť kancelár anglického kráľa Thomas Morus. Bol to jeden z najučenejších mužov tej doby, ktorý bol za svoj pevný postoj v otázkach viery odsúdený na smrť. Na ceste k popraviske sa stretol so svojou dcérou Markétou. Tá, keď ho zbadala, bola schopná iba dvoch slov: „Ach, otče“, a omdlela.

Leopold Arthofer, duchovný správca väzenia, spomína: Väznice sú miesta bez poetiky. Ich obyvateľmi sú väčšinou stroskotanci života. V ich srdci je len zloba a nenávisť. Vyzerá to, že tým úbohým bytostiam už skutočne žiadna hviezda nesvieti. A predsa je jedna moc, ktorá sa uzavrieť nedá. Je to posvätná moc matky. Nikto nedokáže viac oceniť, čo má vo svojej matke, čo vlastne je materská vernosť, než človek, ktorého všetci opustili. Keď zomrie trestanec, na pohreb málokedy príde niekto z príbuzných. Kým však žije matka, vždy kráča za rakvou, aj keď je zhrbená a bledá. Je to úchvatný obraz vernosti a lásky. V dejinách gréckeho národa sa píše, že istá sparťanská matka mala syna, ktorý odišiel na vojnu. Matka čakala, že sa syn vráti s korisťou. Jedného dňa ho však priniesli, raneného a mŕtveho. Tí, ktorí jej syna priniesli, chceli zmierniť jej žiaľ tým, že hovorili o tom, aký bol statočný a udatný, že bol vzorom pre všetkých ostatných vojakov. Keď to matka počula, zdvihla hlavu a so všetkou pýchou povedala: „Taký bol môj syn“. Cítila sa byť omnoho viac povznesenejšia nad ostatné, pretože mala skvelého syna. „Taký bol môj Syn,“ môže povedať Matka Božia. Obraz slávneho maliara a sochára Michelangela Pieta, ktorý sa nachádza v Bazilike svätého Petra v Ríme, zobrazuje Matku Božiu, ako sedí pod krížom

a v náručí drží z kríža sňaté telo svojho milovaného Syna. Je to veľká bolesť, ktorú možno len ťažko opísať. Mohli by sme použiť slová Písma: „Všetci, ktorí prechádzate okolo, hľadte a uvidíte, či bolesť je taká, ako moja“ (Nar 1, 12). Kardinál Roy hovorí: „Kto zachraňuje svet a pracuje v prospech iných, pre bratov a sestry, musí myslieť na jedinú: na kríž, na utrpenie. Vo svojej veľkej bolesti je pre nás Mária príkladom, ako je nutné trpieť.“

Ani Pannu Máriu nešlo v živote všetko ľahko. Aj ona si prešla vo svojej viere ťažkými obdobiami. Dvanásťročného syna sa pýta: „Dieťa, prečo si nám to urobil?“ (Lk 2, 48)? Nie je to aj našou častou otázkou, keď máme ako veriaci toľko starostí a neistôt? V duchovnej literatúre chválil bolesť Panny Márie dojemným spôsobom sv. Efrém zo Sýrie (+350). V jeho žalospeve Panna Mária plače takto: „Syn môj, najkrajší a najdrahší, ako si len mohol prijať horkosť kríža? Syn môj a Pane môj, ako si to všetko mohol zniesť, pľuvance, klince, oštep, bitie a urážky, trňovú korunu, purpurové rúcho, špongiu, žľz zmiešanú s octom? Ako si len mohol visieť na kríži, obnažený, ty, ktorí zahaľuješ neba mraky? Ako si mohol znášať smäd, Stvoriteľovi môj, ktorý si stvoril more a tečúce vody? Ty, nevinný, si vydýchol naposledy medzi dvoma zločincami? Čo zlého si urobil? Čím si urazil židov? Prečo ťa zlý a nevďační ľudia pribili na kríž? Uzdravil si predsa ich mrzákov a chorých. Priviedol si im mŕtvych späť k životu. Umieram od bolesti, keď ťa vidím raneného, pribitého na dreve umučenia. Kde je teraz tvoja krása, tvoj pôvab? Sinko ukrylo tvoje lúče a nechce žiariť. Mesiac stratil svetlo a zahalil sa do tmy. Skaly pukali a hroby sa otvorili, chrámová opona sa roztrhla. Simeon, ty neobyčajný z jasnovidcov, teraz naozaj cítim, ako mojou dušou preniká meč, ktorý si mi prorokoval. Syn môj a Pane môj, vidím, ako strašne trpíš. Vidím tvoju nezaslúženú smrť, ale pomôcť ti nemôžem. Pánovi učeníci, plačte so mnou a pozrite na moju úzkosť

a hlbokú ranu v srdci! Najdrahší môj Syn, vážim si tvoje úzkosti, velebím a klaniam sa tvojmu utrpeniu a tvojmu duchu veľkodušnosti. Pokora, ktorú si prijal, Syn môj, vrátila nám všetkým česť. Tvoja smrť sa stala životom celého sveta.“

Ctitelia Panny Márie, myslím, že sa máme čo od Panny Márie učiť. Predovšetkým jej úplnému odovzdaniu sa Bohu. Odovzdávať sa každý okamih svojho života, všetko, čo nás trápi, čo prežívame, i svoju budúcnosť - svoje plány. Ponáhľajte sa so svojimi problémami tiež za matkou, o ktorej sme dnes rozjímali. Veď matka je vždy dieťaťu najbližšie a to platí aj o Božej rodine. Ona je nám vzorom a príkladom.

Jozef Krupa, farár



Blahoželáme

V mesiacoch jún až august 2011 sa významných životných jubileí dožili títo naši spoluobčania:

65 rokov	HROZEK Ladislav PLANKENAUEROVÁ Anna WOLFOVÁ Božena KVASNICA Štefan ŠEFČÍKOVÁ Mária WOLF Martin
70 rokov	NÁMER Ladislav BOGNÁROVÁ Veléria JANKOVICHOVÁ Regina
75 rokov	FODOR Štefan MADARÁSZ Rudolf
80 rokov	MELESICHOVÁ Helena KNOTEK Rudolf HEGYIOVÁ Eva
85 rokov	ARTNER Štefan
87 rokov	WOLF Ján
90 rokov	PETROVÁ Nina
91 rokov	SCHMIDLOVÁ Rozália

Naším jubilantom prajeme všetko len to najlepšie, zdravie, šťastie, spokojnosť a veľa životného elánu do ďalších rokov života.



Odišli od nás

MALÁ Hildegarda vo veku 73 rokov
KOSTYÁLOVÁ Anna vo veku 88 rokov

Odpočívajte v pokoji !



Kalendár podujatí – BRATISLAVA A OKOLIE

PRE MILOVNÍKOV VÍNA A DOBRÉHO JEDLA:

Vinobranie

- Pezinok, 16. – 18. 9. 2011
- Modra, 23. – 25. 9. 2011
- Rača, 23. – 25. 9. 2011

Deň otvorených pivníc 18. – 19. 11. 2011

Prvé oslavy nového vína, počas ktorých sa otvoria vínne pivnice a prevádzky vinárov pre všetkých, ktorí chcú putovať malokarpatskou krajinou a poznávať ju ako fenomén chute, krásy prírody a kultúry.

Husacie hody v Slovenskom Grobe, september – december:

- Husacina U Gáliku
- Grobský dvor
- Pivnica u Zlatej Husi
- Slovenská pivnica u Jaňúra
- Gurmánsky Grob
- Husacina u Jakuba

KONCERTY:

- **Le Payaco**, 6.10., Majestic Music Club, Bratislava
- **Xzibit**, 12.10., Majestic Music Club, Bratislava
- **Gipsy Kings**, 20.10., Športová hala Pasienky, Bratislava
- **Bratislavské jazzové dni**, 21. – 23.10., Incheba, Bratislava
- **Lord of the Dance**, 24.10., NTC Sibamac aréna, Bratislava
- **Marie Rottrová**, 3.11., Športová hala Pasienky, Bratislava
- **Rammstein**, 6.11., Zimný štadión O. Nepelu, Bratislava
- **Sade**, 13.11., Zimný štadión O. Nepelu, Bratislava
- **Bratislavské hudobné slávnosti**, 18.11. – 4.12.
- **Cigánski diabli**, Megakonzert 2011, 24.11., NTC Sibamac aréna, Bratislava
- **Mejdan roku – Helena Vondráčková a Michal David**, 13.12. Športová hala Pasienky, Bratislava

VÝSTAVY, VELTRHY A INÉ:

- **Pablo Picasso** – Láska a smrť – La Suite Vollard, 9.9. – 13.11., Galéria mesta Bratislava
- **Interbeauty**, 21. veľtrh kozmetiky, 29.9. – 1.10., Incheba, Bratislava
- **Moddom**, 16. ročník veľtrhu nábytku, doplnkov a bytového dizajnu 19. – 23.10., výstavisko Incheba, Bratislava
- **Bratislavské módné dni**, 24. – 27.10., Hotel Holiday Inn, Bratislava
- **Mesiac fotografie**, 1. – 30.11., Bratislava
- **Bibliotéka**, 19. medzinárodný knižný veľtrh 3. – 6.11., výstavisko Incheba, Bratislava
- **Vianočné trhy** na Hlavnom námestí v Bratislave, 18.11. – 23.12.
- **Dni Vianoc v Inchebe**, vianočné veľtrhy, 2. – 21.12., Bratislava

Zdroj informácií: internet
Spracovala: Petra Salajková

DETI SA V SELCIACH ZDOKONAĽOVALI V CHORVÁTŠTINE

V pondelok 4. júla o 22. hodine čakal pred KD v Jarovciach autobus, ktorý bol pripravený odviezť deti z Jaroviec a Čunova na 7 dňový pobyt do prímorského mestečka Selce.



Tábor bol zameraný na výučbu či zdokonalenie chorvátštiny a spoznávanie nových chorvátskych piesní. Po príchode do hostelu Karlovac v ranných hodinách sme sa ubytovali až na poludnie. Nasledovalo krátke oboznámenie sa s okolím hostela a prezretie pláže. Pred večerou sa na prvej skúške deti naučili jednu pieseň, ktorú v nasledujúcich dňoch rozšírili o ďalšie. Doprevádzanie hudobnými nástrojmi obstarali chlapi z Čunova, ktorí mali na starosti aj výber piesní. V programe pre deti a mládež bol taktiež zahrnutý večerný výlet do susedného mestečka Crikvenica, ktoré nás všetkých svojou príjemnou atmosférou očarilo. Keďže trasu Selce – Crikvenica sme absolvovali pešo, počas prechádzky sme mali dostatok času a priestoru pozorovať mnohé

kultúrne a historické pamiatky tohto mesta. Zo zájazdu si určite všetci priniesli množstvo zážitkov a budú sa tešiť na budúcoročný.

Text: Peter Novák, Ján Pauhof

Foto: Adam Zezulák



SERVIS, OPRAVY A PREDAJ PC

- poradenské služby mailom a cez telefón zadarmo
- príchod technika v Jarovciach a okolí bezplatný

WWW.AATUH.SK • TEL: 0915 720 730 • MAIL: ATUH@CENTRUM.SK



Jarovce Jokers



ŽOLÍCI IDÚ DO LIGY!

Hokejbal v Jarovciach má dlhú tradíciu. Nikdy sa však nepodarilo zložiť team, ktorý by Jarovce reprezentoval v tomto športe aj na nejakej klubovej úrovni.

Časy sa menia k lepšiemu a tak sme sa partia hráčov, ktorých už nebaví hrať iba "medzi sebou", rozhodli zapísať do ligovej súťaže 2. ligy v Pezinku. Od začiatku roka hrávame s mužstvami, ktoré hrajú aj vyššie súťaže, ktoré sú kvalitnejšie a náročnejšie a keď to zatiaľ zosumarizujeme, väčšinou naše mužstvo „na nich malo“. Vefakrát sme mali jasne navrch. Bohužiaľ, každý z nás má nejaké tie povinnosti a nie všetci môžeme vždy hrať a tak náš team už netvorí iba hráči z Jaroviec. Pridali sa k nám nielen ostriehaní borci z Čunova, ktorí už ligu hrávali, ale aj hráči z Petržalky, Ružinova či Pezinka. Partia sa postupne sceľuje, zohráva a my dúfame, že uhráme v lige dobré výsledky a budeme Jarovce vzorne reprezentovať. Výsledky zo zápasov nie sú náš jediný cieľ. Snažíme sa vlastnými silami a prostriedkami zveľadiť hraciu plochu v Jarovciach ako aj jej vybavenie. Zväčšili sme ju, vyrobili nové brány, zakúpili sieť. Každý investujeme nejedno euro či už do ihriska alebo do výstroja a dresov. Preto sa snažíme aktívne zohnať aspoň



nejaký malý sponzor. Ďalej by sme chceli na zimu trochu oživiť a zorganizovať tzv. "Štefanský turnaj" a prilákať k nám aj ďalšie tímy, aby sa dalo na čo pozeráť. Pri tejto príležitosti chcem dať do povedomia našu stránku na facebooku - "Jarovce Jokers", kde neustále aktualizujeme informácie o nás, aktuálne výsledky, časy kedy a kde najbližšie hráme. Veríme, že nás pridáte podporiť a povzbudzovať!

Text a foto: Róbert Hanák



POZVÁNKA

TJ Jarovce v spolupráci s Bratislavským klubom kuchárov a cukrárov usporiadať 3. ročník súťaže vo varení gulášu dňa 8. októbra 2011.

Všetci zánietenci kulinárstva ste vítaní.

Vyhrá každý, kto sa zúčastní !!!

Podmienky súťaže: Dobrá nálada !!!

- » Súťaže sa môžu zúčastniť 2-členné družstvá, ako profesionáli, tak i amatéri (pod určitým menom družstva).
- » Účastnícky poplatok sa neplatí.
- » Registrácia družstiev je o 09.00 hod. na štadióne TJ Jarovce.
- » Začiatok varenia je o 10.00 hod. a ukončenie je o 14.00 hod.
- » Každé družstvo si zabezpečí všetky ingrediencie na vlastné náklady (mäso – 2,50 kg môže byť hovädzie, bravčové, teľacie, jahňacie, baranie, zverina).
- » Takisto ostatný inventár a ingrediencie ako sú kotlíky, drevo, stolíky na krájanie, naberačky, dosky na krájanie, slnečníky, dochucovadlá (paprika, soľ, korenie, zelenina, zemiaky, huby...) si družstvá zabezpečujú sami na vlastné náklady.
- » Družstvá dostanú od usporiadateľa umelohmotné misky, lyžice a chlieb.
- » Každé družstvo musí navariť minimálne 10 porcií gulášu.
- » Súťaž bude hodnotiť 5 – členná komisia, ktorá sa bude skladať z troch profesionálov a dvoch členov laickej poroty.
- » Hodnotiace kritéria sú: **farba, konzistencia, nápaditosť a chuť**
- » Odovzdávanie cien sa bude konať o 15.00 hod. sponzormi.

Dôležité:

Prihlášky môžete nahlásiť na tel. číslo 0903 254 148, alebo osobne priamo v pohostinstve na štadióne **do 7.10.2010**. Pokiaľ by niekto nemal stôl na krájanie, usporiadateľ zabezpečí rozkladacie stoly.

STÍPČEK Z MESTA

Mesto je v zlej finančnej situácii. Túto vetu ste už v tomto roku počuli mnohokrát. Áno je to pravda a podľa môjho názoru sme na hrane nútenej správy. V marci predložil pán primátor návrh rozpočtu na rok 2011, v ktorom počítal s tým, že do mestskej kasy pribudne 14 miliónov Eur za predaje majetku. Jednoducho si povedali, že majetok predáme a peniaze minieme. Predpokladali, že poslanci budú poslušne schvaľovať predaje jeden za druhým a mesto bude mať toľko peňazí, koľko si naplánovalo. Omyl! Poslanci nie sú bábky, ktoré hlasujú tak, ako im pán primátor nakáže. Oni majú aj svoj vlastný názor. A tak sa stalo, že sa predávali len nehnuteľnosti, ktoré zastupiteľstvo uznalo za prebytočné a nepredávali sa najmä väčšie pozemky a budovy, ktoré môže mesto v budúcnosti potrebovať. Toto so sebou prinieslo naštartenie rozpočtu. Mesto jednoducho nemá peniaze, ktoré si naplánovalo. Teraz pán primátor viní poslancov zo zlej finančnej situácie, ale



položme si otázku „Chceme majetok predať a peniaze prejsť?“ Nebolo by vhodnejšie pozrieť sa do budúcnosti a povedať, čo chceme mať na území mesta a aký majetok budeme k tomu potrebovať? Potom by sme vedeli čo je prebytočné a čo chceme nechať pre budúcu generáciu. Pán primátor je matematik, ale v tomto sa prepočítal. My poslanci bez problémov zdvihneme ruku za to, aby sa predalo pár metrov štvorcových pôdy obklopených súkromnými parcelami, ktoré sú pre mesto nevyužiteľné. Nikto nás však neprinúti predať krásne budovy v historickom centre mesta.

Prepáčte pán primátor, že máme svoj názor na budúcnosť mesta.

Jozef Uhler, poslanec mestského zastupiteľstva Bratislava



IHRISKO ZAVLAŽUJE AUTOMAT A 30 TRYSEK

Až 30 trysiek zapustených v trávniku sa stará o pravidelné zavlažovanie hracej plochy nášho futbalového ihriska. Na nový zavlažovací systém sme sa pýtali prezidenta TJ Jarovce Miroslava Roštára.

Pán prezident, kedy vznikla myšlienka umelého zavlažovania ihriska?

„Myšlienka vznikla začiatkom roku 2010, keď sme premýšľali ako využiť získané prostriedky z plesu športovcov.“

Prečo sa to neurobilo už v minulom roku?

„Pre nedostatok času, nakoľko sme nemali pokope potrebnú hotovosť a nechceli sme „rozbiť“ ihrisko v čase súťaže.“

Čo je podľa Vás najväčším prínosom tohto projektu?

„Zlepšenie kvality trávniku je určite najvýraznejším prínosom, ale zároveň sa zefektívni činnosť hospodára, ktorý bude môcť viac pozornosti venovať iným potrebným veciam. Na kvalitný trávnik

by sme chceli pritiahnúť čo najviac detí.“

Koľko vás umelé zavlažovanie stálo?

„Celkové náklady boli vo výške 10.300 Eur.“

Odkiaľ ste získali prostriedky na realizáciu?

„Podarilo sa nám získať finančnú podporu z Bratislavského samosprávneho kraja a od sponzorov, ktorí prispeli finančnými darmi ale aj materiálmi darmi, napríklad ponorným čerpadlom. Týmto by som sa chcel poďakovať aj družstvu starých pánov, firme AMMOS, s.r.o., ale i mnohým jednotlivcom, ktorí nám pomohli.“

Aké sú Vaše ďalšie plány?

„Je toho ešte veľa na zlepšovanie v celom areáli. Okrem materiálnych plánov by sme chceli pokračovať v rozbehnutom družstve prípravky detí od 5 do 10 rokov a podobne.“

Držíme palce!

Rozhovor + foto: Jozef Uhler



Bratislavský
samosprávny
kraj



Staré zavlažovanie bolo náročné najmä na roztahovanie hadíc a rozkladanie ostrekovačov.



Takto to vyzerá, keď automat zapne umelé zavlažovanie.

BRATISLAVSKÝ FUTBALOVÝ ZVÄZ - TABUĽKY PO 5. KOLE

IV.Liga senióri - S4A								
Poradie	Tím	Zápasy	V	R	P	Skóre	+/-	Body
1	ŠK Inter	5	3	2	0	10:4	6	11
2	MFK Rusovce	5	3	1	1	10:4	6	10
3	ŠK Čunovo	5	3	1	1	6:3	3	10
4	ŠK Vrakuňa	5	2	2	1	5:6	-1	8
5	Lokomotíva DNV	5	2	1	2	12:8	4	7
6	SFC Kalinkovo	5	2	1	2	9:5	4	7
7	Slovan Most	5	2	1	2	13:11	2	7
8	TJ Hrubý Šúr	5	2	1	2	13:12	1	7
9	Družstevník Malinovo	5	2	0	3	4:7	-3	6
10	ŠK Danubia	5	2	0	3	9:19	-10	6
11	ŠK Tomášov	5	1	2	2	2:2	0	5
12	FK Vajnory	5	1	2	2	9:10	-1	5
13	TJ Jarovce	5	1	2	2	10:15	-5	5
14	FK BCT	5	1	0	4	5:11	-6	3

IV.liga starší dorast - SD4VA								
Poradie	Tím	Zápasy	V	R	P	Skóre	+/-	Body
1	ŠK Lozorno	3	3	0	0	20:1	19	9
2	MŠK Iskra	3	2	1	0	10:5	5	7
3	FK Kuchyňa	2	2	0	0	6:0	6	6
4	FC Rohožník	3	1	1	1	9:7	2	4
5	FK BCT	3	1	1	1	5:5	0	4
6	FK Lamač	2	1	0	1	5:3	2	3
-	ŠK Malacky	2	1	0	1	5:3	2	3
8	Záhoran Jakubov	3	1	0	2	3:7	-4	3
9	FK Studienka	3	1	0	2	2:19	-17	3
10	TJ Jarovce	3	0	1	2	3:9	-6	1
11	Volný žreb	0	0	0	0	0:0	0	0
12	Tatran Stupava	3	0	0	3	1:10	-9	0

ROZPIS ZÁPASOV S VÝSLEDKAMI - JESENNÁ ČASŤ, ročník 2011/2012

IV.Liga senióri - S4A						
kolo	dátum	deň	čas	domáci	hostia	výsledok
1	14.8.2011	Nedeľa	17:00	TJ Jarovce	Lokomotíva DNV	2 : 7
2	21.8.2011	Nedeľa	17:00	TJ Jarovce	ŠK Čunovo	1 : 1
3	27.8.2011	Sobota	17:00	ŠK Vrakuňa	TJ Jarovce	1 : 1
4	4.9.2011	Nedeľa	16:30	TJ Jarovce	FK BCT	2 : 3
5	11.9.2011	Nedeľa	16:30	Slovan Most	TJ Jarovce	3 : 4
6	18.9.2011	Nedeľa	16:00	TJ Jarovce	TJ Hrubý Šúr	
7	24.9.2011	Sobota	10:30	ŠK Danubia	TJ Jarovce	
8	2.10.2011	Nedeľa	15:30	TJ Jarovce	SFC Kalinkovo	
9	9.10.2011	Nedeľa	15:30	FK Vajnory	TJ Jarovce	
10	16.10.2011	Nedeľa	15:00	MFK Rusovce	TJ Jarovce	
11	23.10.2011	Nedeľa	15:00	TJ Jarovce	ŠK Inter	
12	30.10.2011	Nedeľa	14:00	TJ Malinovo	TJ Jarovce	
13	6.11.2011	Nedeľa	13:30	TJ Jarovce	ŠK Tomášov	

IV.liga starší dorast - SD4VA						
kolo	dátum	deň	čas	domáci	hostia	výsledok
1	27.8.2011	Sobota	17:00	ŠK Malacky	TJ Jarovce	3 : 0
2	4.9.2011	Nedeľa	14:00	TJ Jarovce	FK BCT	2 : 2
3	10.9.2011	Sobota	12:45	MŠK Iskra	TJ Jarovce	4 : 1
4	17.9.2011	Sobota	13:30	FC Rohožník	TJ Jarovce	
5	25.9.2011	Nedeľa	13:30	TJ Jarovce	Záhoran Jakubov	
6	2.10.2011	Nedeľa	13:00	FK Jablonové	TJ Jarovce	
7	9.10.2011	Nedeľa	13:00	TJ Jarovce	FK Studienka	
8	16.10.2011	Nedeľa	12:30	Tatran Stupava	TJ Jarovce	
9	23.10.2011	Nedeľa	12:30	TJ Jarovce	ŠK Lozorno	
10	29.10.2011	Sobota	11:00	FK Lamač	TJ Jarovce	
11	6.11.2011	Nedeľa	11:00	TJ Jarovce	FK Kuchyňa	